



## Comunicato stampa

Embargo: 23.5.2019, 8.30

### 03 Lavoro e reddito

Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera e statistiche derivate: ore di lavoro

## Quasi 7,9 miliardi di ore lavorate nel 2018

**Nel 2018 sono stati contabilizzati 7,891 miliardi di ore di lavoro in ambito professionale. Stando ai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST), tra il 2013 e il 2018 la durata effettiva della settimana lavorativa dei dipendenti a tempo pieno è diminuita in media di 5 minuti, attestandosi a 41 ore e 8 minuti, mentre il numero di settimane di vacanza all'anno ha confermato la tendenza regolare al rialzo raggiungendo quota 5,2.**

Secondo la statistica del volume di lavoro (SVOL), nel 2018 il numero di ore lavorate da tutti gli occupati in Svizzera è aumentato dello 0,4% rispetto all'anno precedente. Nel 2018, tuttavia, le festività che cadevano in giornate lavorative sono state più numerose che nel 2017. Senza questo elemento, il volume di lavoro sarebbe cresciuto in modo più marcato (+0,8%) a causa dell'aumento del numero di impieghi (+1,1%) e del calo della durata effettiva della settimana lavorativa per impiego (-0,3%).

### Calo della durata effettiva di lavoro dei dipendenti

Nel periodo 2013–2018, la durata effettiva della settimana lavorativa dei dipendenti a tempo pieno (esclusi i dipendenti proprietari della loro impresa) è diminuita di 5 minuti, attestandosi infine a 41 ore e 8 minuti nel 2018. Questo è dovuto a un calo della durata settimanale contrattuale di lavoro (-2 minuti, a 41 ore e 52 minuti) e della durata settimanale dello straordinario (-5 minuti, a 55 minuti), nonostante la diminuzione della durata settimanale delle assenze (-3 minuti, a 1 ora e 39 minuti).

Nello stesso periodo di tempo il numero di settimane di ferie ha continuato a salire regolarmente (+0,3 giorni), passando da 5,1 a 5,2 settimane all'anno. I dipendenti tra i 20 e i 49 anni dispongono di 4,9 settimane di ferie contro le 5,4 dei dipendenti tra i 15 e i 19 anni e le 5,7 di quelli tra i 50 e i 64 anni.

### Settore primario: oltre 45 ore settimanali

I dipendenti a tempo pieno del settore primario presentano il carico di lavoro settimanale più elevato (durata effettiva di 45 ore e 48 minuti nel 2018). Seguono nell'ordine i rami «Servizi di alloggio e ristorazione» (42 ore e 7 minuti), «Attività professionali, scientifiche e tecniche» (41 ore e 54 minuti) e «Attività finanziarie e assicurative» (41 ore e 38 minuti).

## Raffronto internazionale: la posizione della Svizzera cambia in funzione dell'approccio

Per i raffronti internazionali, le ore di lavoro sono rilevate con un metodo leggermente diverso (cfr. nota metodologica allegata). Nel 2018 gli orari settimanali effettivi più lunghi dei dipendenti a tempo pieno di tutti Paesi dell'UE28/AELS si osservavano in Svizzera e in Islanda (42 ore e 30 minuti), in testa davanti alla Germania (39 ore e 54 minuti) e alla Francia (37 ore e 36 minuti). Quest'ultima è stato il Paese che ha registrato la durata meno elevata. La media dell'UE28 si attestava a 39 ore e 18 minuti.

Tuttavia, considerando l'insieme degli occupati, nel 2018 la Svizzera (35 ore e 48 minuti) si colloca tra i Paesi con la minor durata di lavoro settimanale effettiva, dietro alla Francia (35 ore e 54 minuti) e davanti alla Germania (34 ore e 48 minuti). Ciò è riconducibile all'elevata percentuale di persone occupate a tempo parziale. La durata più elevata e quella più bassa sono state osservate rispettivamente in Grecia (40 ore e 36 minuti) e nei Paesi Bassi (31 ore e 36 minuti), per una media in seno all'UE28 di 36 ore e 24 minuti.

Mettendo a confronto il volume complessivo di ore di lavoro rispetto all'insieme della popolazione di 15 anni e più, l'Islanda (30 ore e 36 minuti), seguita dalla Svizzera (23 ore e 24 minuti), è ai vertici della classifica dei Paesi dell'UE28/AELS. Questo dipende dall'elevata quota di persone che partecipano al mercato di lavoro della Svizzera. Le durate meno elevate sono state registrate in Italia (16 ore e 24 minuti) e in Grecia (17 ore). La media dell'UE28 si attesta a 19 ore e 42 minuti.

## Nota metodologica

### Statistica del volume di lavoro (SVOL)

La SVOL è una statistica di sintesi elaborata sulla base dei dati della rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS) e di altre fonti. Il principale scopo della **SVOL è quello di stimare le ore di lavoro effettivamente prestate nell'economia svizzera**. Il volume di lavoro si riferisce al numero totale di ore di lavoro produttive ai sensi della contabilità nazionale.

La SVOL tiene dunque conto pertanto:

- delle persone indipendenti o dipendenti che, nell'anno di riferimento, hanno lavorato almeno un'ora dietro retribuzione;
- delle persone che, nell'anno di riferimento, hanno collaborato senza retribuzione nell'azienda familiare.

Il volume effettivo di lavoro e le sue componenti (ore normali, ore di straordinario e ore di assenze) sono calcolati annualmente secondo il concetto interno (insieme delle attività produttive effettuate sul suolo svizzero) conformemente al sistema applicato dalla contabilità nazionale.

Il volume effettivo di lavoro si ottiene sommando le durate annue effettive di lavoro di tutti gli addetti dell'economia svizzera. La durata effettiva di lavoro corrisponde al numero di ore di lavoro effettuate normalmente, a cui si aggiungono le ore di straordinario e da cui si sottraggono le assenze.

### Confronto internazionale delle ore effettive di lavoro

I dati sui confronti internazionali sono pubblicati da Eurostat (stato: aprile 2019) e sono tratti dalle rilevazioni sulle forze di lavoro (in Svizzera: rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera). Qui si tratta delle ore effettive di lavoro rilevate direttamente durante la settimana di riferimento. I risultati presentano pertanto leggere differenze rispetto a quelli tratti dalla SVOL.

### Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS)

La RIFOS è un'indagine telefonica svolta presso le economie domestiche, realizzata annualmente dal 1991 dall'Ufficio federale di statistica (UST). Essa è volta a fornire dati sulla struttura della popolazione attiva e sul suo comportamento sul mercato del lavoro. Per poter raffrontare i risultati sul piano internazionale, l'UST ha adottato le raccomandazioni dell'Ufficio internazionale del lavoro (ILO) e le norme di EUROSTAT in materia di rilevazioni sulle forze di lavoro.

Dal 1991 al 2009 l'indagine è stata svolta solo nel secondo trimestre. Conformemente all'accordo bilaterale in materia di cooperazione statistica tra la Svizzera e l'Unione europea, oggi la RIFOS è svolta in maniera continuativa per produrre indicatori trimestrali sull'offerta in campo occupazionale. Le persone che partecipano all'indagine sono intervistate 4 volte sull'arco di un anno e mezzo. Il campione di base nel 2010 era costituito da 100 000 interviste annue, a cui si è aggiunto un campione speciale composto da circa 20 000 interviste a stranieri. L'indagine copre la popolazione residente permanente dai 15 anni in su.

Dal 2017, inoltre, la ponderazione dei dati RIFOS è stata migliorata grazie all'integrazione di nuove calibrazioni basate su dati delle assicurazioni sociali. Il fatto di prendere in considerazione queste nuove dimensioni ci permette di ottenere dei guadagni in termini di precisione statistica, in particolare per quanto concerne la condizione lavorativa (occupato/disoccupato ai sensi dell'ILO/non attivo). Il cambio di periodicità e il miglioramento della ponderazione della RIFOS genera un'interruzione delle serie su una parte dei risultati tra il 2009 e il 2010; questa interruzione si osserva anche nella SVOL.

Tutti i risultati trimestrali e annuali della RIFOS e delle statistiche derivate (tra cui la SVOL) possono essere scaricati sotto forma di tabella dal portale statistico dell'UST.

---

---

## Informazioni

Rongfang Li, UST, Sezione Lavoro e occupazione, tel.: +41 58 463 64 86,

e-mail: [Rongfang.Li@bfs.admin.ch](mailto:Rongfang.Li@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2019-0467](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2019-0467)

La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

La Segreteria di Stato dell'economia ha avuto accesso alle informazioni statistiche del presente comunicato in maniera limitata, controllata e sottoposta ad embargo, tre giorni lavorativi prima della sua diffusione al pubblico.

## T1 Volume annuale effettivo di lavoro secondo il sesso, la nazionalità, il grado di occupazione e la condizione professionale, in milioni di ore, 2013-2018

SVOL

Concetto interno <sup>1)</sup>	2013	2014	2015	2016	2017	2018
<b>Sesso</b>						
Uomini	4 684	4 707	4 812	4 860	4 842	4 847
Donne	2 809	2 889	2 968	3 032	3 019	3 044
<b>Nazionalità</b>						
Svizzeri	5 174	5 175	5 276	5 342	5 281	5 282
Stranieri	2 318	2 421	2 504	2 550	2 580	2 609
<b>Grado di occupazione</b>						
Tempo pieno (90%-100%)	5 915	5 929	6 049	6 110	6 082	6 060
Tempo parziale (meno del 90%) di cui	1 577	1 668	1 731	1 782	1 779	1 831
Tempo parziale I (50-89%)	1 151	1 232	1 283	1 315	1 314	1 368
Tempo parziale II (meno del 50%)	425	435	448	467	465	464
<b>Condizione professionale</b>						
Indipendenti	740	716	685	685	657	672
Dipendenti proprietari della propria impresa	353	361	393	431	415	415
Familiari coadiuvanti	111	108	103	102	107	104
Dipendenti	5 998	6 128	6 319	6 390	6 404	6 421
Apprendisti	290	284	282	284	278	279
<b>Totale</b>	<b>7 492</b>	<b>7 596</b>	<b>7 780</b>	<b>7 892</b>	<b>7 861</b>	<b>7 891</b>

1) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.

## T2 Componenti della durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno<sup>1)</sup>, in ore per addetto, 2013-2018

SVOL

Concetto interno <sup>2)</sup>	2013	2014	2015	2016	2017	2018	Variazione 2013-2018
Durata settimanale contrattuale di lavoro	41,91	41,89	41,91	41,88	41,89	41,87	-2 min
+ Durata settimanale delle ore di straordinario	1,00	0,97	0,97	0,95	0,92	0,91	-5 min
- Durata settimanale delle assenze	1,69	1,57	1,59	1,66	1,69	1,65	-3 min
= Durata settimanale effettiva di lavoro	<b>41,21</b>	<b>41,28</b>	<b>41,29</b>	<b>41,17</b>	<b>41,11</b>	<b>41,13</b>	<b>-5 min</b>

1) I dipendenti a tempo pieno si riferiscono ai dipendenti che lavorano al 100%. Sono esclusi i dipendenti proprietari della propria impresa.  
2) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.

### T3 Componenti della durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno<sup>1)</sup> secondo il ramo economico<sup>2)</sup>, 2018

SVOL

Concetto interno <sup>3)</sup>	Durata settimanale contrattuale di lavoro	Durata settimanale delle assenze <sup>4)</sup>	Durata settimanale delle ore di straordinario	Durata settimanale effettiva di lavoro
	in ore per addetto			
<b>Sezioni economiche NOGA</b>				
A Agricoltura, selvicoltura	46,50	1,32	0,62	45,80
B-E Attività industriale, fornitura di energia	41,46	1,76	0,80	40,51
F Costruzioni	41,98	2,24	0,71	40,45
G Commercio, riparazione	41,88	1,42	0,96	41,41
H Trasporto e magazzinaggio	42,03	2,08	0,52	40,47
I Servizi di alloggio e di ristorazione	42,80	1,41	0,72	42,11
J Servizi di informazione e comunicazione	41,17	1,11	1,19	41,26
K Attività finanziarie e assicurative	41,67	1,43	1,40	41,64
L/N Attività immobiliari e amministrative	41,86	1,67	0,80	40,99
M Attività professionali, scientifiche e tecniche	41,72	1,32	1,50	41,90
O Amministrazione pubblica	41,88	1,69	0,49	40,69
Q Sanità e assistenza sociale	42,30	1,95	0,54	40,90
R/S/T Att. artistiche, di intrattenimento, di famiglie e convivenze, altro	41,74	1,37	0,93	41,30
<b>A-T Totale</b>	<b>41,87</b>	<b>1,65</b>	<b>0,91</b>	<b>41,13</b>
<p>1) I dipendenti a tempo pieno si riferiscono ai dipendenti che lavorano al 100%. Sono esclusi i dipendenti proprietari della propria impresa.</p> <p>2) I dati relativi al ramo economico «Insegnamento» non sono raffigurati nella presente tabella a causa delle difficoltà che si riscontrano nel rilevare i componenti del tempo di lavoro. Sono tuttavia parte integrante del totale.</p> <p>3) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.</p> <p>4) Include le assenze per motivi di salute (malattia, infortunio), congedo di maternità retribuito, servizio militare, servizio civile, protezione civile, riduzioni dell'orario di lavoro, conflitti di lavoro, motivi personali/familiari e maltempo. Sono escluse le vacanze e i giorni festivi.</p>				

**T4 Durata settimanale effettiva di lavoro nel raffronto internazionale (UE28 e AELS)<sup>1)</sup>, 2018**

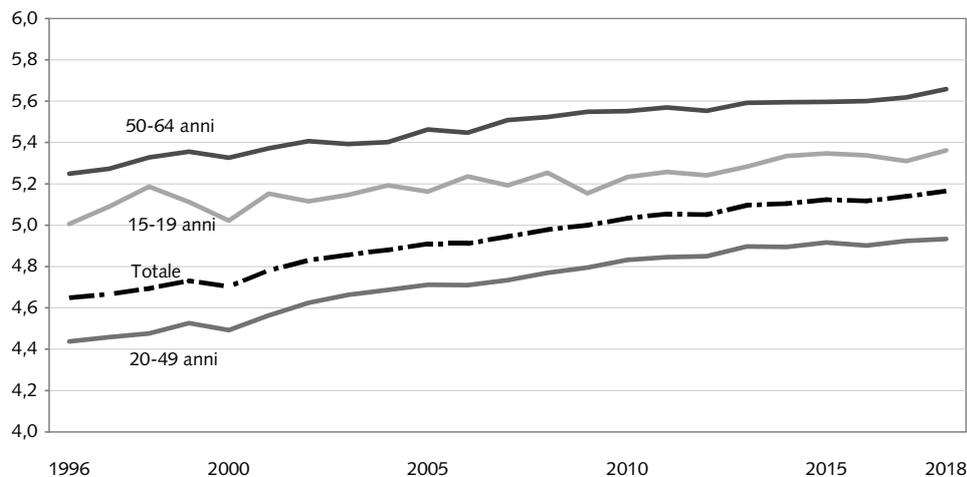
	Dipendenti a tempo pieno <sup>1)</sup>	Occupati (lavoro a tempo parziale e indipendenti inclusi)	Popolazione di 15 anni e più (persone senza attività professionale inclusi)
	in ore		
<b>Svizzera</b>	42,5	35,8	23,4
<b>UE-28</b>	39,3	36,4	19,7
Belgio	38,5	36,2	18,4
Bulgaria	40,0	39,9	20,9
Repubblica Ceca	39,3	38,7	22,9
Danimarca	37,9	33,6	20,0
Germania	39,9	34,8	20,6
Estonia	39,7	37,5	22,6
Irlanda	39,2	36,3	21,3
Grecia	40,2	40,6	17,0
Spagna	39,1	37,1	18,2
Francia	37,6	35,9	18,2
Croazia	39,3	38,5	18,0
Italia	38,4	36,7	16,4
Cipro	39,9	38,0	21,7
Lettonia	39,8	38,3	21,8
Lituania	39,3	37,9	21,9
Lussemburgo	40,3	37,3	21,1
Ungheria	38,7	37,9	20,7
Malta	39,4	37,6	21,5
Paesi Bassi	39,7	31,6	19,5
Austria	39,5	35,2	20,6
Polonia	39,5	38,8	21,0
Portogallo	39,5	38,0	20,9
Romania	40,5	38,7	20,4
Slovenia	39,4	38,0	21,2
Slovacchia	39,0	38,6	21,6
Finlandia	37,7	35,4	19,5
Svezia	38,4	35,3	21,8
Regno Unito	40,5	35,5	21,5
<b>AELS</b>			
Islanda	42,5	38,4	30,6
Norvegia	37,7	33,4	20,6

Fonte: Ufficio Statistico dell'Unione Europea, Eurostat  
Stato: 24.04.2019

1) Per effettuare raffronti internazionali, le ore di lavoro sono rilevate secondo un metodo leggermente differente rispetto a quello applicato nella statistica del volume di lavoro (cfr. allegato metodologico).

## Numero di settimane di vacanza all'anno dei dipendenti a tempo pieno (eccetto i dipendenti proprietari della loro impresa) per fascia d'età, 1996-2018

G1

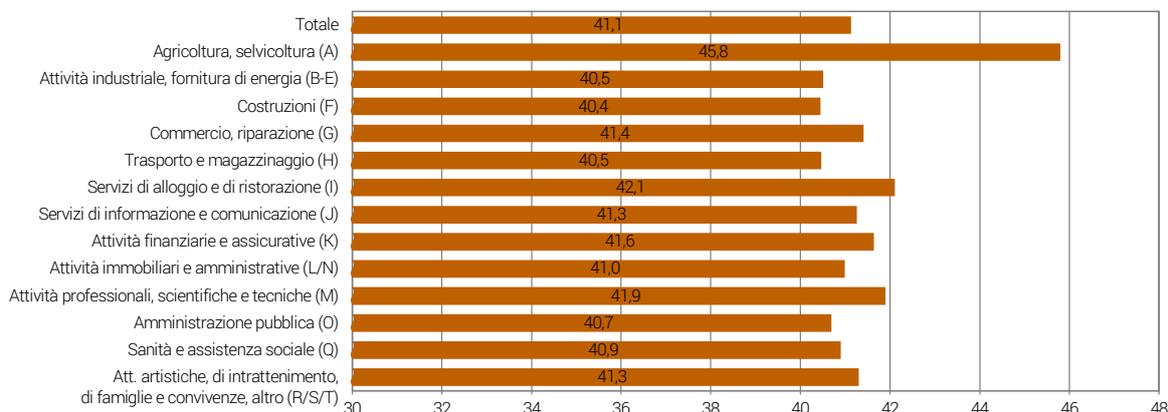


Fonte: UST - Statistica del volume di lavoro, SVOL

© UST, Neuchâtel 2019

## Durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno (eccetto i dipendenti proprietari della loro impresa) secondo il ramo economico<sup>1)</sup>, in ore, 2018

G2



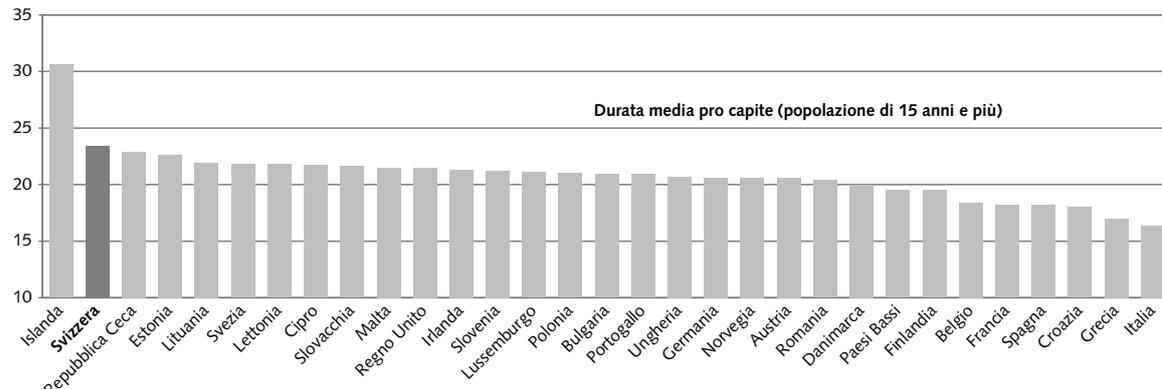
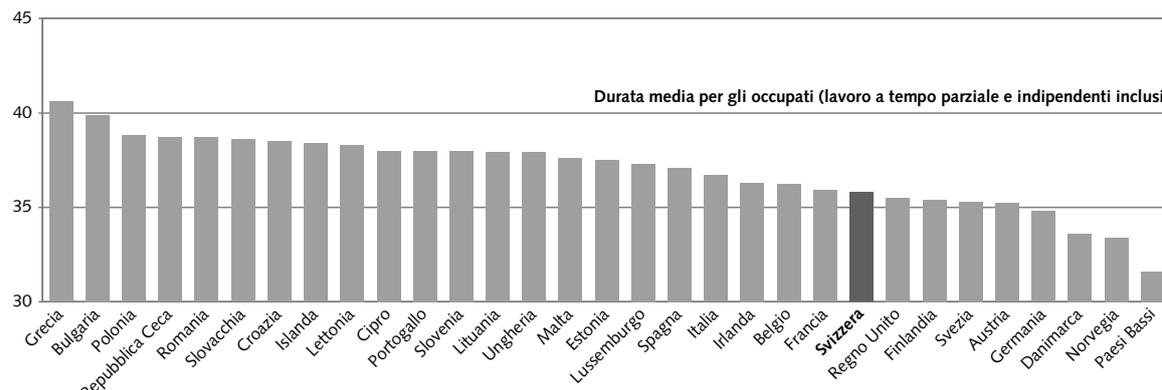
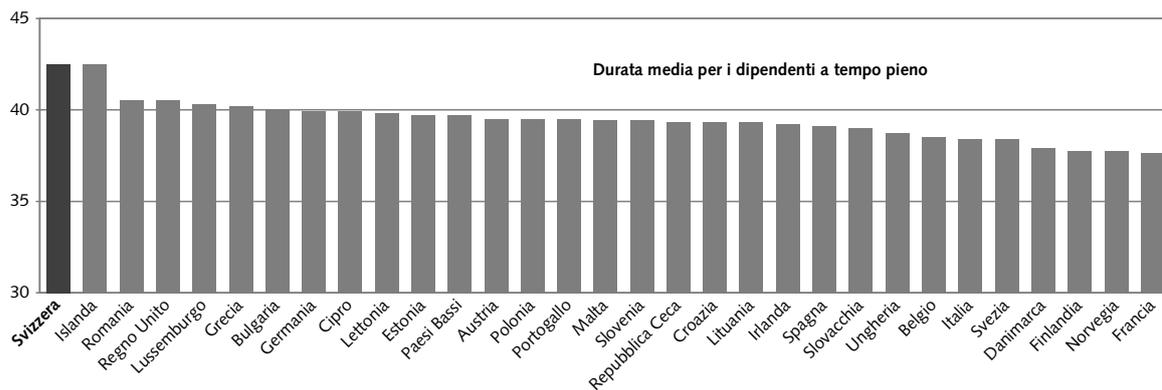
<sup>1)</sup> senza educazione e insegnamento (P)

Fonte: UST - Statistica del volume di lavoro, SVOL

© UST, Neuchâtel 2019

**Durata settimanale effettiva di lavoro nel raffronto internazionale (UE28 e AELS), in ore, 2018**

**G 3**



Fonte: Ufficio Statistico dell'Unione Europea, Eurostat

© UST, Neuchâtel 2019